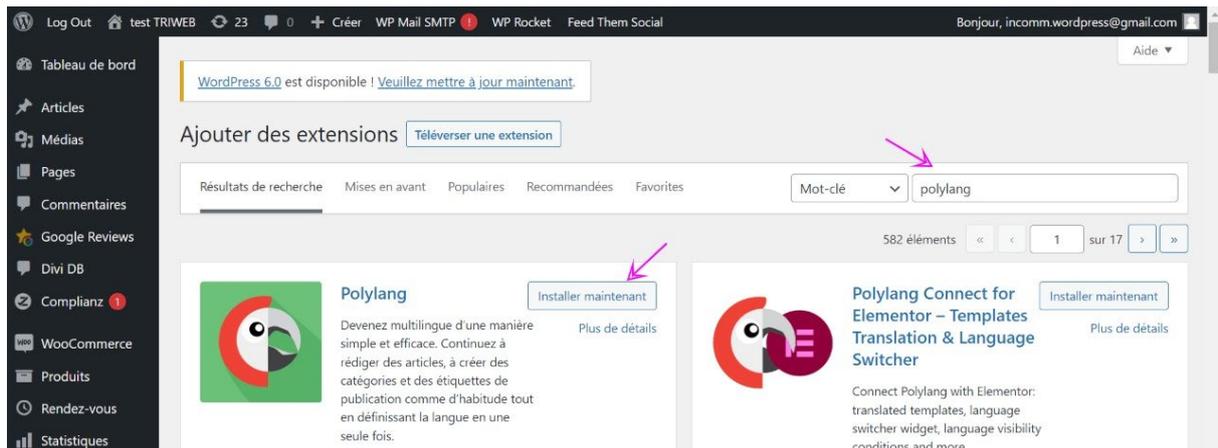


Installation et configuration

Étape 1 : Téléchargement de l'extension

Il faut aller dans Extensions > Ajouter puis faire une recherche en tapant « **Polylang** » dans la **barre de recherche** puis sur « **entrée** ». Une fois « **Polylang** » trouvé, cliquez sur le bouton « **Installer** » puis « **Activer** ».

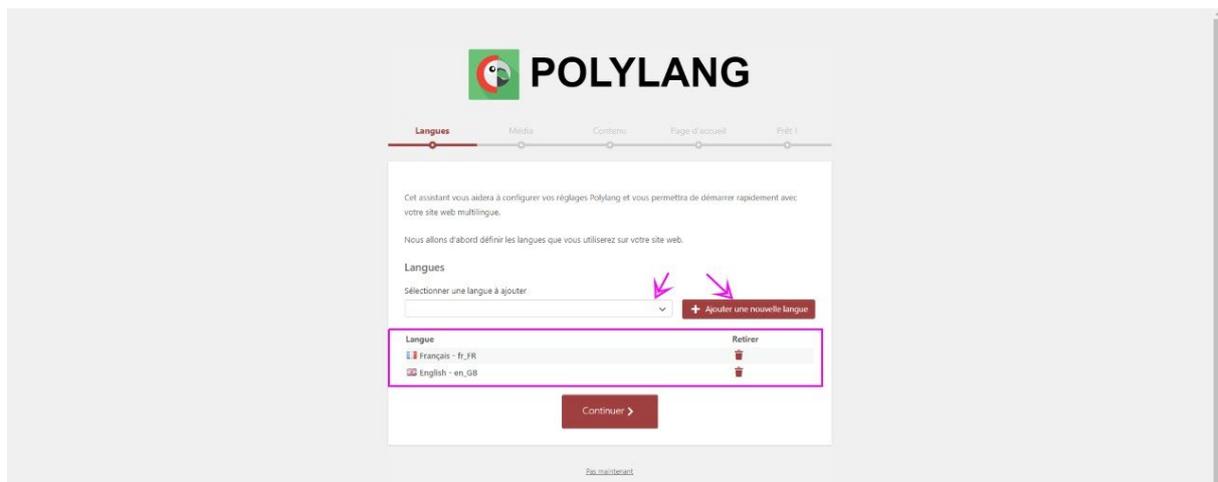


Etape 2 : Configuration du module

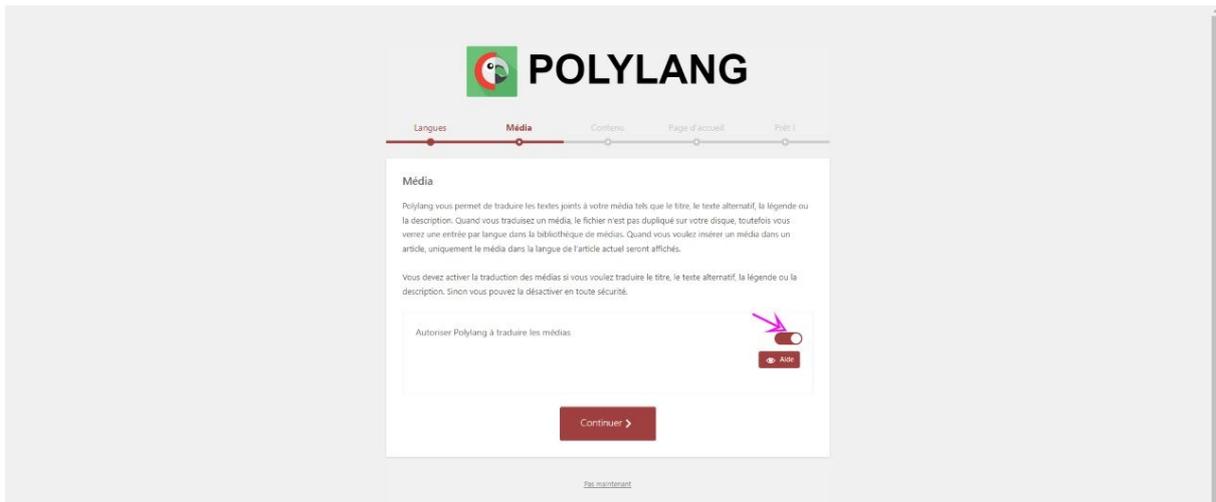
Vous arrivez maintenant sur l'assistant de configuration de Polylang.

Sélectionner les langues que vous désirez mettre en place en commençant par la langue **Français fr_FR**, puis les autres langues. NB : bien vérifier que pour l'anglais soit bien English en_GB.

Une fois que vous avez mis toutes les langues voulues, cliquez sur « **continuer** ».



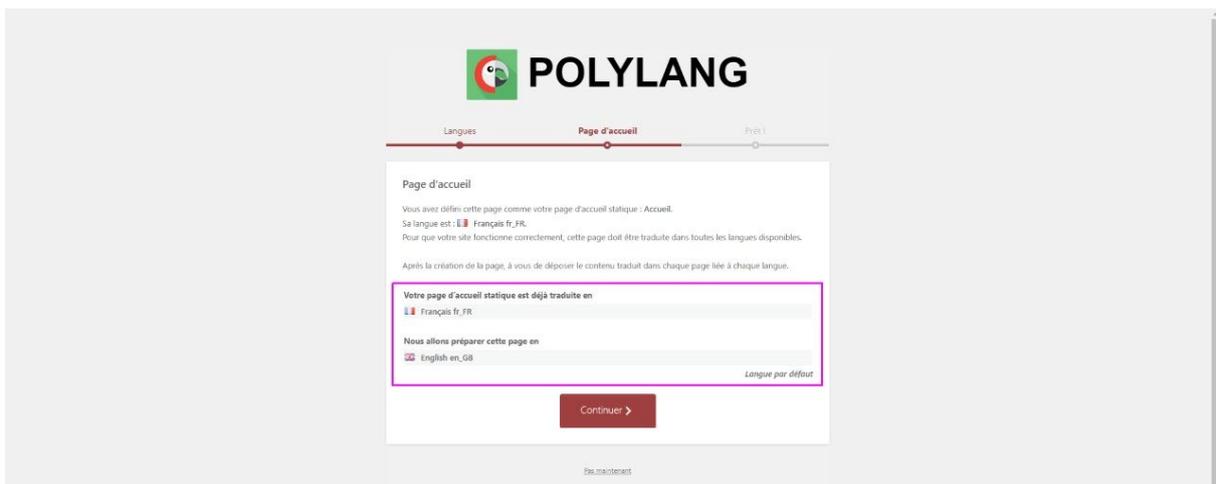
Cocher « Autoriser Polylang à traduire les médias » puis cliquer sur « Continuer ».



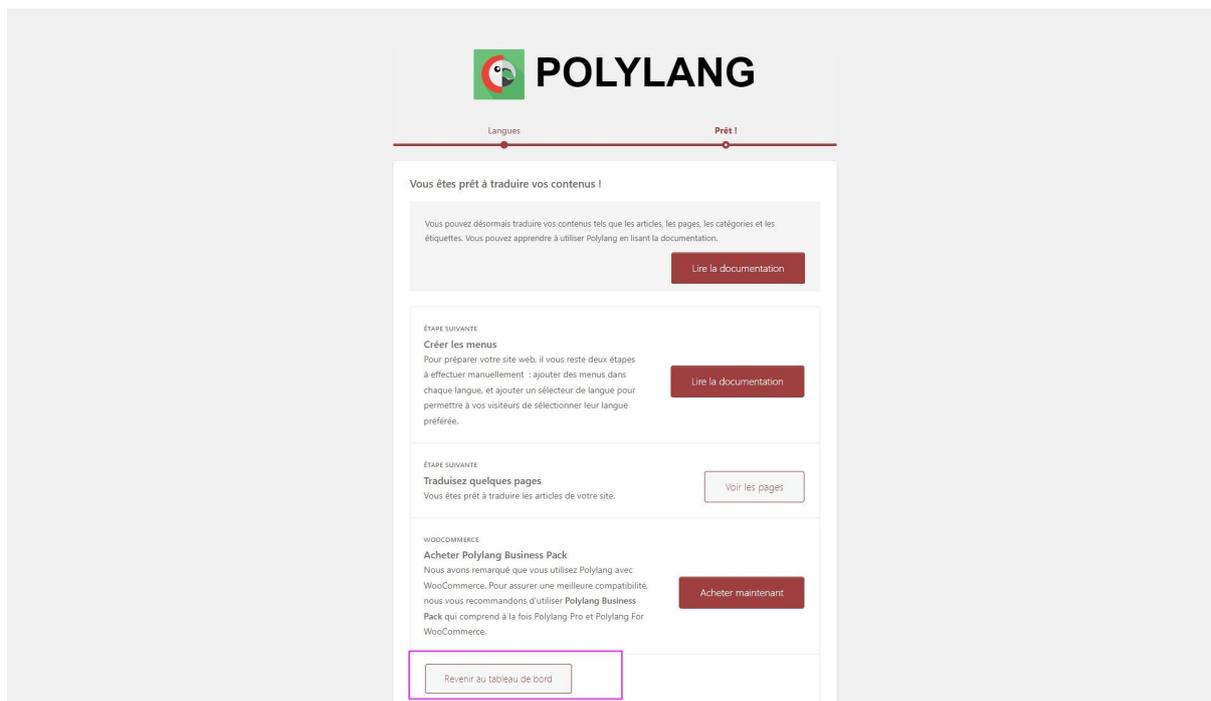
Pour la partie contenu, choisir la langue à assigner => Français puis cliquer sur « Continuer »



Pour la partie Page d'accueil, vérifier que le français est bien la langue principale, puis cliquer sur « Continuer »



Pour la partie « Prêt ! », il y a des liens qui peuvent vous être utile, sinon cliquer sur « Revenir au tableau de bord ».



Etape 3 : Ajout des fonctions nécessaires dans fonction.php

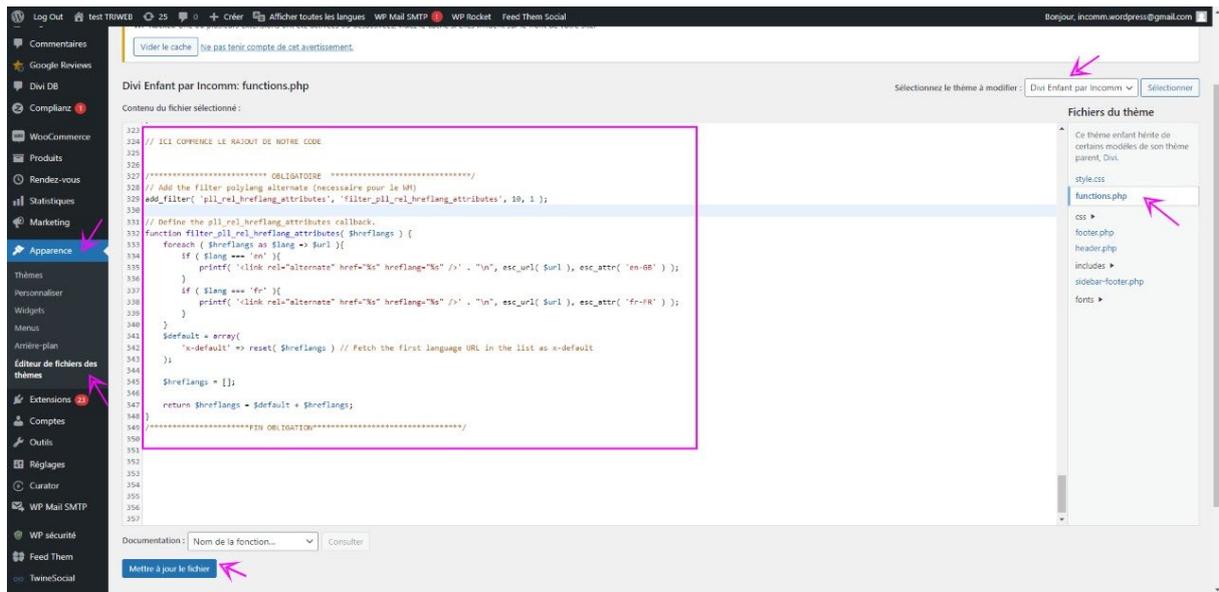
Dans Apparence > Editeur de fichiers des thèmes > Divi Enfant par Incomm > fonction.php > Rajouter le code suivant obligatoire :

```

/***** OBLIGATOIRE *****/

// Add the filter polylang alternate. (nécessaire pour le WM)
add_filter( 'pll_rel_hreflang_attributes', 'filter_pll_rel_hreflang_attributes', 10, 1 );
// Define the pll_rel_hreflang_attributes callback.
function filter_pll_rel_hreflang_attributes( $hreflangs ) {
    foreach ( $hreflangs as $lang => $url ) {
        if ( $lang === 'en' ) {
            printf( '<link rel="alternate" href="%s" hreflang="%s" />' . "\n", esc_url( $url
), esc_attr( 'en-GB' ) );
        }
        if ( $lang === 'fr' ) {
            printf( '<link rel="alternate" href="%s" hreflang="%s" />' . "\n", esc_url( $url
), esc_attr( 'fr-FR' ) );
        }
    }
    $default = array(
        'x-default' => reset( $hreflangs ) // Fetch the first language URL in the list as x-default
    );
    $hreflangs = [];
    return $hreflangs = $default + $hreflangs;
}
/*****FIN OBLIGATION*****/

```



Penser à mettre à jour le fichier à chaque fois que vous ajoutez du code.

Traduction du site

Étape 1 : Traductions des pages

Dans pages > toutes les pages

- Supprimer la page anglaise intitulée Accueil – English (corbeille + supprimer définitivement).
- Si d'autres langues comme l'espagnole en plus, merci d'enlever toutes les pages du type Accueil – NomDeLaLangue

The screenshot shows the WordPress admin dashboard with the 'Pages' menu selected. The page list includes:

Titre	Auteur/autrice	Date
Accueil – Page d'accueil, Divi	incomm.wordpress@gmail.com	Publié 04/12/2019 à 9h54
Accueil – English – Page d'accueil	incomm.wordpress@gmail.com	Publié 30/06/2022 à 11h37
Avertissement – Document juridique	incomm.wordpress@gmail.com	Publié

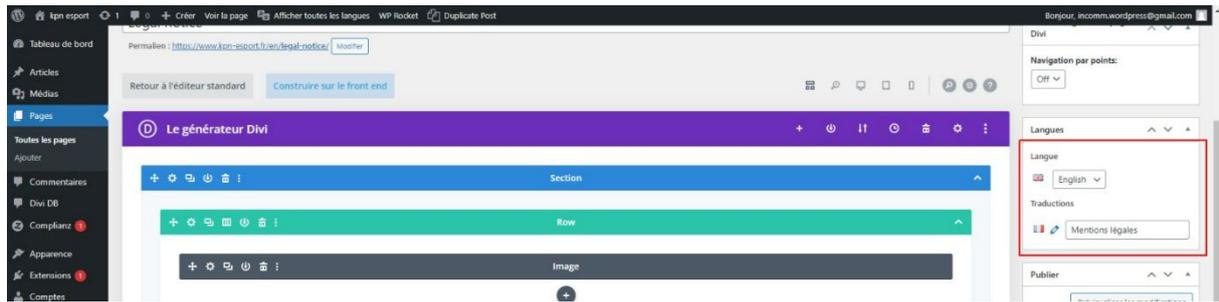
Vous pouvez ensuite dupliquer toutes les pages, soit en cliquant sur chaque crayon en version EN / ES / DE etc, les uns après les autres car à chaque fois la page se chargera.

The screenshot shows the same WordPress admin dashboard, but now the 'cloner' button (crayon) for the 'Accueil – English – Page d'accueil' page is highlighted with a red box.

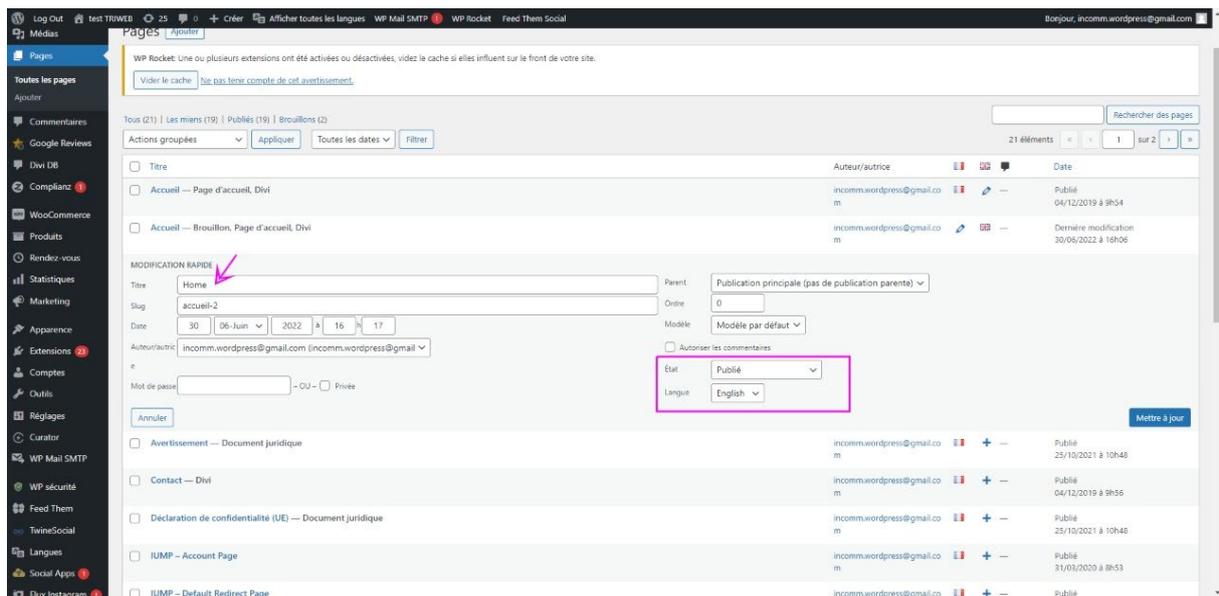
Soit en cliquant sur le bouton « cloner » puis « modification rapide ».

The screenshot shows the WordPress admin dashboard with the 'Pages' menu selected. The 'modification rapide' button is highlighted with a red box for the 'Accueil – English – Page d'accueil' page.

Vérifier bien que la langue dans la partie de droite est celle que vous désirez, puis cliquez sur « Utiliser le générateur Divi »



Ou dans le cas du clonage et de la modification rapide que la langue soit bien renseigné.



Il ne vous reste plus qu'à traduire les contenus suivants des pages :

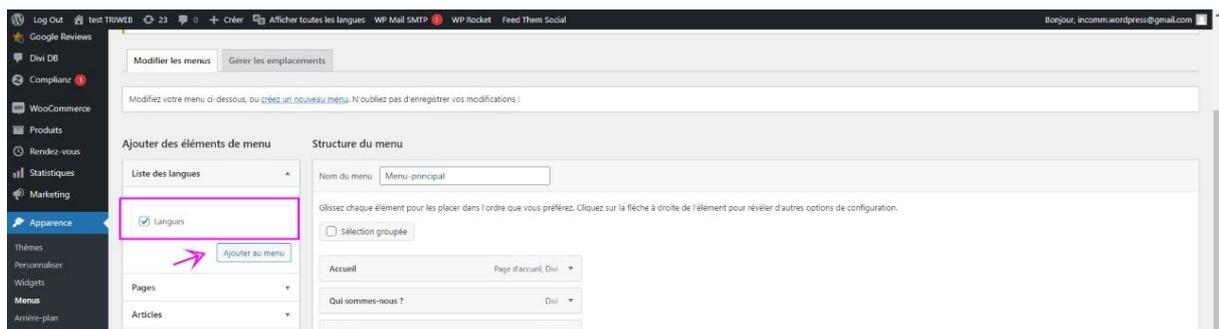
- le titre de la page
- les encarts
- et publier dès que c'est fait

Et évidemment faire ça pour chaque page nécessaire et pour chaque langue en plus.

Étape 2 : Traductions du menu

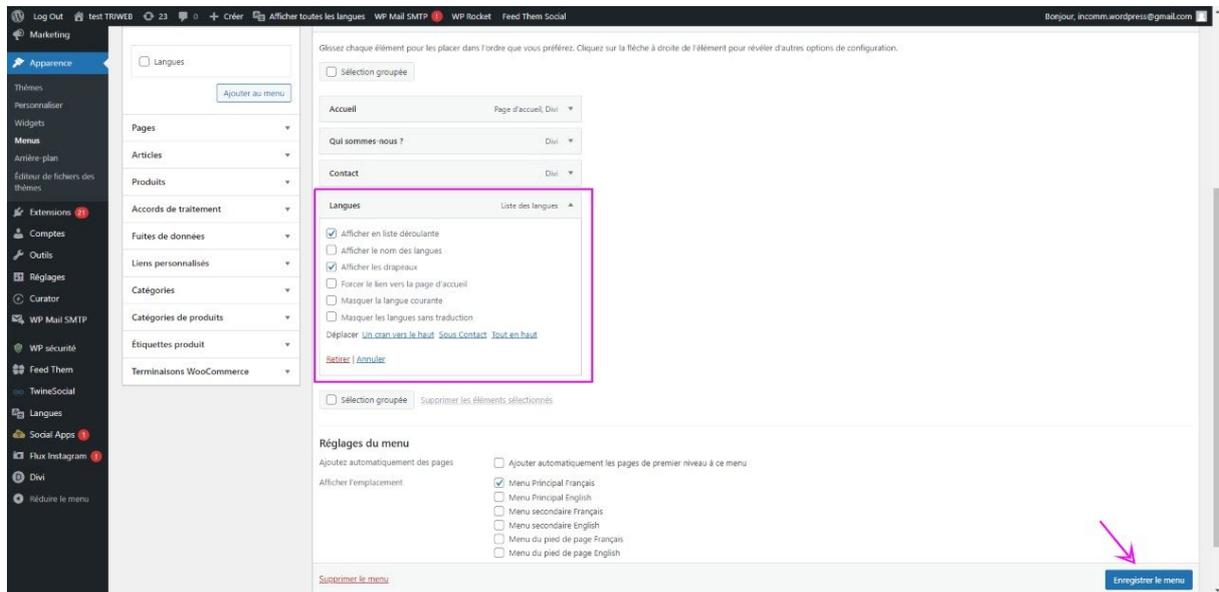
Ajout de la langue

Apparence → menu → puis cocher langue et cliquer que le bouton « Ajouter au menu ».



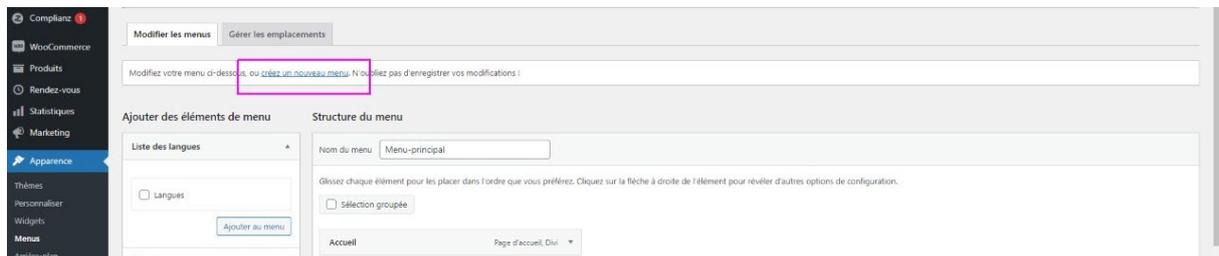
Ensuite dans l'onglet langue qui est apparu, vous devrez cocher « Afficher en liste déroulante » et pour la configuration, par défaut on fera un affichage sous forme de drapeau.

Penser à enregistrer avant de passer à la suite.

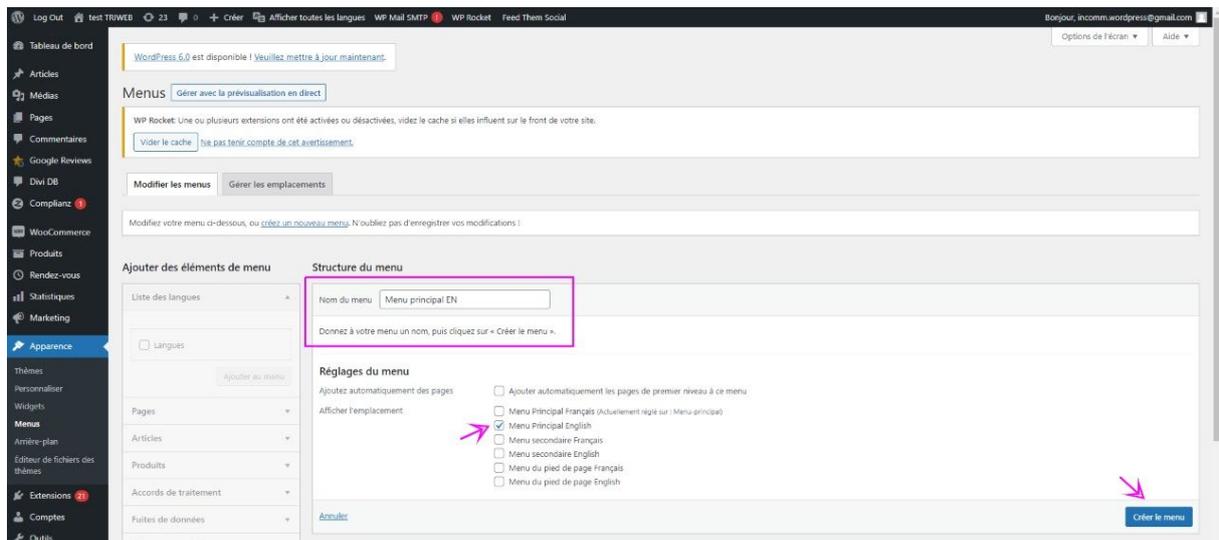


Création du menu

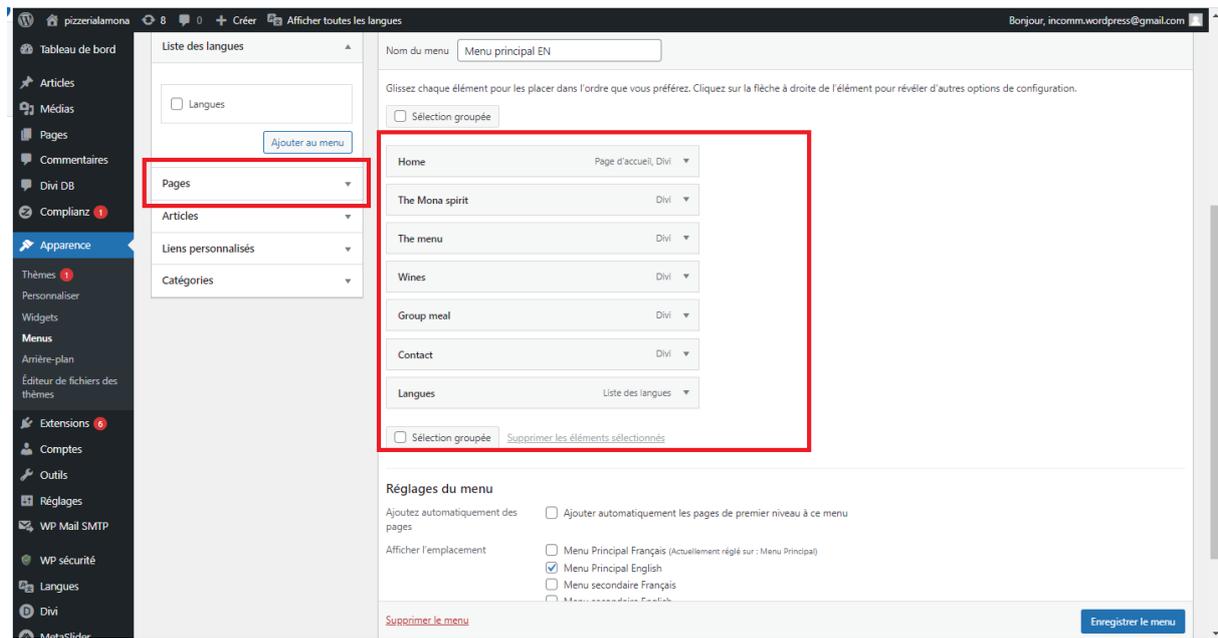
Maintenant il faut créer le menu dans la langue en cliquant sur le bouton « créez un nouveau menu ».



On va ensuite le nommer puis cocher la case « Menu principal English » pour l'anglais, par exemple. Penser ensuite à cliquer que le bouton « créer le menu ».



Si vous avez dupliqué correctement les pages comme indiqué dans l'étape précédente, vous pourrez refaire le menu en les sélectionnant dans Pages. Penser à enregistrer le menu à chaque fois.



Évidemment chaque menu est à créer pour chaque nouvelle langue.

Étape 3 : Traductions du header et du footer

Il ne reste plus qu'à traduire tous les textes / boutons du header et du footer.

Polylang ne permet pas de traduire le thème builder de Divi, donc on va devoir passer par des shortcodes de traduction.

Donc le principe est le suivant, pour tous textes / boutons, on crée des fonctions de traductions dans le fichier function.php du thème enfant.

Traduction du footer – 1 shortcode

Dans Apparence > Editeur de fichiers des thèmes > Divi Enfant par Incomm > function.php > Rajouter le code suivant :

```
// Traduction de chaînes de caractères
function callback_trad_footer_1(){
    $current_language = pll_current_language();
    if($current_language == "en"){
        return "<span>Sitemap</span>";
    }else{
        return "<span>Plan du site</span>";
    }
}
add_shortcode('trad_footer_1','callback_trad_footer_1');
```

```

336 }
337 if ( $lang === 'fr' ) {
338     printf( "%link rel='alternate' href='%s' hreflang='%s' />". "in", esc_url( $url ), esc_attr( 'fr-FR' ) );
339 }
340 }
341 $default = array(
342     "%default" => reset( $hreflangs ) // Fetch the first language URL in the list as x-default
343 );
344 }
345 $hreflangs = [];
346 }
347 return $hreflangs + $default + $hreflangs;
348 }
349 // ***** OBLIGATOIRE *****
350 // Traduction de chaînes de caractères
351 function callback_trad_footer_1() {
352     $current_language = pll_current_language();
353     if ($current_language == "en") {
354         return "cspanSitemap/span";
355     } else {
356         return "cspanPlan du site/span";
357     }
358 }
359
360 add_shortcode('trad_footer_1','callback_trad_footer_1');

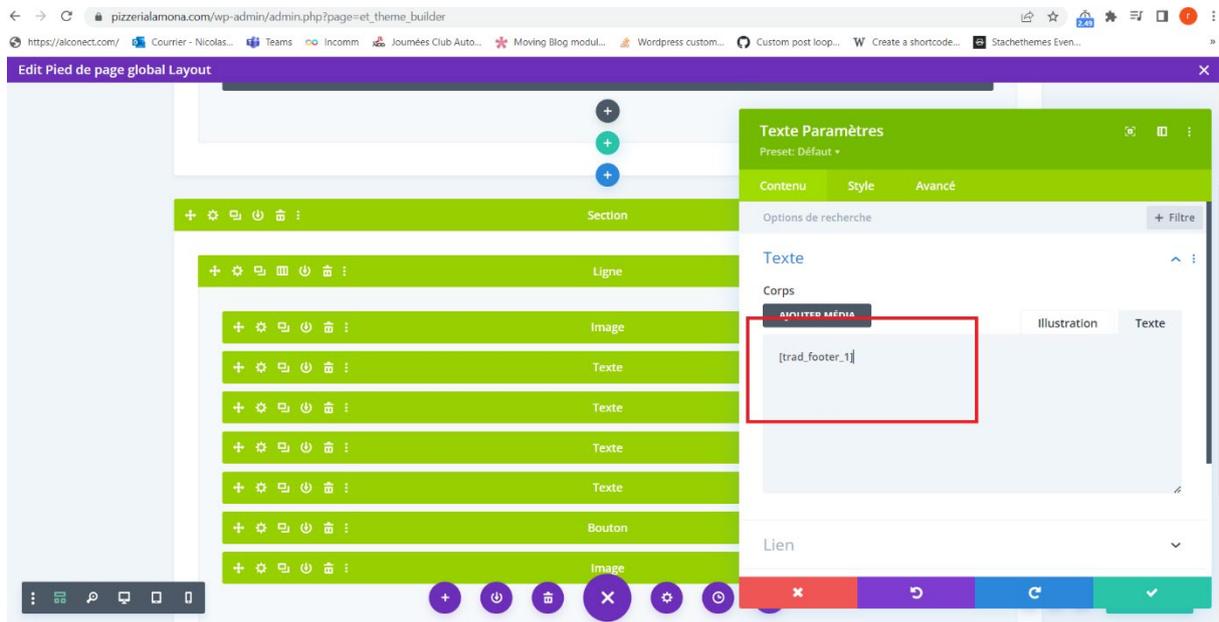
```

La fonction `$current_language = pll_current_language();` permet de récupérer une variable de la langue en cours.

Si la langue est EN on return « la span Sitemap » sinon « la span Plan du site »

Évidemment ça peut être déclinable avec des Elseif si besoin pour plusieurs autre langue.

Il ne reste plus qu'à remplacer le texte du footer par le shortcode « trad_footer_1 » dans cet exemple en allant dans DIVI > Thème builder.



Ensuite à vous de continuer à traduire le header / footer via shortcode.

Si besoin, voici un lien de la doc officiel de Wordpress sur la création d'un shortcode :

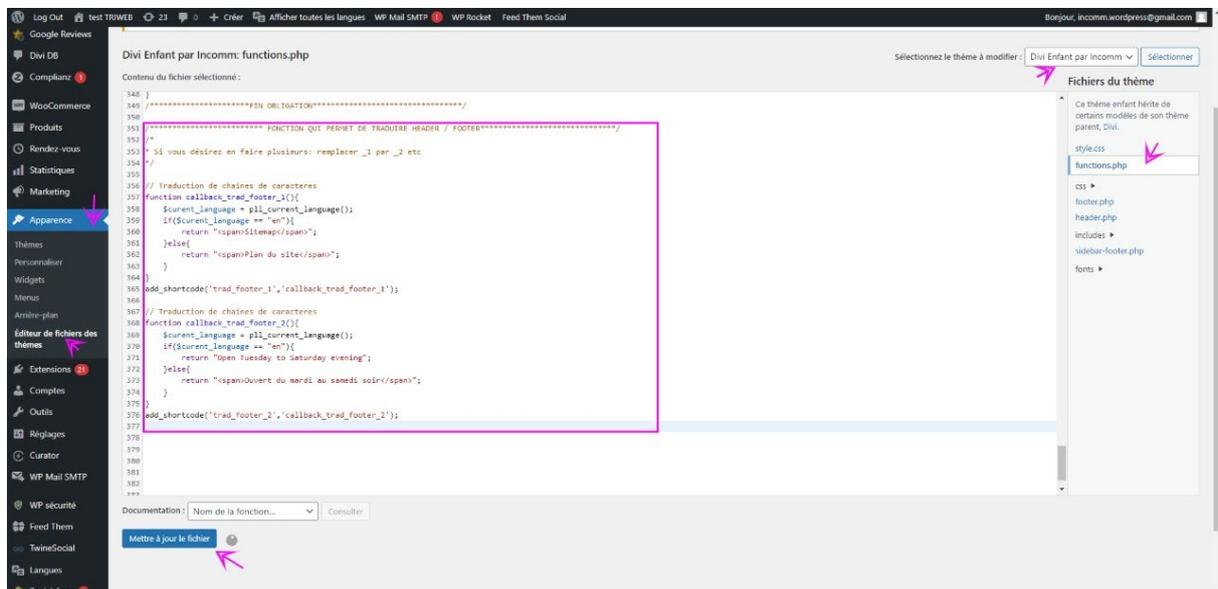
https://developer.wordpress.org/reference/functions/add_shortcode/

Traduction du footer – 2 shortcodes

Dans Apparence > Editeur de fichiers des thèmes > Divi Enfant par Incomm > function.php > Rajouter le code suivant :

```
/* ***** FONCTION QUI PERMET DE TRADUIRE HEADER / FOOTER ***** */
/* * Si vous désirez en faire plusieurs : remplacer _1 par _2 etc */
// Traduction de chaînes de caractères
function callback_trad_footer_1(){
    $current_language = pll_current_language();
    if($current_language == "en"){
        return "<span>Sitemap</span>";
    }else{
        return "<span>Plan du site</span>";
    }
}
add_shortcode('trad_footer_1','callback_trad_footer_1');

// Traduction de chaînes de caractères
function callback_trad_footer_2(){
    $current_language = pll_current_language();
    if($current_language == "en"){
        return "Open Tuesday to Saturday evening";
    }else{
        return "<span>Ouvert du mardi au samedi soir</span>";
    }
}
add_shortcode('trad_footer_2','callback_trad_footer_2');
```



Sélecteur de drapeaux

Si besoin, il sera aussi possible de rajouter un code pour positionner le sélecteur de drapeau (dans le divi builder en ajoutant le code suivant dans Apparence > Editeur de fichiers des thèmes > Divi Enfant par Incomm > function.php

```
/*  
Si besoin:  
*/  
* Shortcode qui permet d'afficher le selecteur de drapeaux (on le placera dans le divi builder)  
**/  
function polylang_shortcode() {  
    ob_start();  
    pll_the_languages(array('show_flags'=>1,'show_names'=>0));  
    $flags = ob_get_clean();  
    return $flags;  
}  
add_shortcode( 'polylang', 'polylang_shortcode' );
```